



## 教署協助私校成果 容易受到學校忽略

教育署署長許瑜今（星期五）日聲稱：港府經已給予私立學校頗多的協助，但校方有時忽略教育署在這方面的工作成果。

許瑜署長在元朗伯裘英文書院畢業禮中，詳細談及教育署給予私校的協助。

他說：在日常工作方面，分區教育主任對學校行政和服務等，均會提供輔導。

至於教學方面，教育署輔導視學處各科的督學，都隨時準備在不同學科的課程上，提供輔導與協助。

各私校的教師並且可以前往教育署轄下各教學中心，與各分科督學及其他專業人員研討，以增廣其專業知識。

此外，教育署視聽教育組有各類不同的視聽教具，可供各校使用；而每星期開放七天的教具製作服務處，可協助所有教師學習如何製造簡單和比較複雜的教具，以提高教學水準。

有關教育電視方面，許氏聲稱，一般人有時忽略當局經已使用數以百萬元計的發展費用，並會繼續撥款提供此項重要的服務，給予私校及其他學校。

他續說：「當教育電視最初推行時，政府免費供應電視機和錄映機給予參加「購買學位」計劃的私立中學。

「教育電視現時在每學年大部份時間，都播放小學及初中的英文、中文、社會、數學及理科課程。現時約有六十五萬學童觀看此等節目。」

「這項服務目前正在擴展，估計明年節目會增加百分之五十，其中包括伯裘與其他學校都會覺得特別有價值的英文、社會及理科節目。」

教育署今年亦有提供無線接收耳筒系統，給予參加「購買學位」計劃的學校，以協助英文及其他學科之教授。

許氏又說：「使用無線接收耳筒系統的最初目標，是提高教授英語的效率；不過，該系統亦可利用來教授中文，而富想像力的教師，甚至可以將其用途推廣至其他學科。」

他繼續談及教署另一項主要服務，即派學生輔導主任協助私立小學，與及安排學校社會工作者協助私立中學，為有問題而因某種理由未能由校方直接處理的同學，提供輔導服務。現時，所有小學及大約八成中學參與此項計劃。

談及財政方面，許瑜署長表示了解私校主要倚靠收費，來支付教師薪金及推行改善計劃。

他說：「教育署每年都非常小心審核私校的加費申請，而每間私校的申請都會加以個別處理。」

「我們特別留意私校教師的薪金應可追上通貨膨脹，同時亦可與官立及資助學校教師薪金的增加率配合。此外，我們亦會有彈性地增加額外的私校教師增薪率，以鼓勵他們繼續留任。」

「若我們確知教師增加薪金的幅度對一般家長負擔不重，則加費之申請便會獲得批准。」

許氏又說：「當然，還有其他因素需要考慮，不過本人希望強調，我們相信若要提高私校教育質素，私校教師定要有足夠薪酬；而教育署每年考慮批准學校加費時，定會顧及此點。」

### 筲箕灣分區計劃大綱草圖修訂

城市設計委員會今日（星期五）在政府憲報刊登有關筲箕灣分區計劃大綱草擬圖之修訂項目。

該項修訂是將筲箕灣分區計劃草擬圖內之西北設計界線修訂，以便將現被納入鱗魚涌分區計劃大綱圖則內之部份西灣河填海區，從筲箕灣設計區內刪除。

查閱修訂圖則，可到中西區政務處諮詢分處（中區政府合署西座）；地政署城市設計部（花園道美利大廈十八樓）；和東區政務處（港島英皇道八百八十四至八百八十六號地下及二樓）。

任何人士若受該草擬圖的修訂項目所影響，可以書面提出反對意見，將之寄交港島花園道美利大廈地政署轉交城市設計委員會秘書。

擬購買該草擬圖者可到花園道美利大廈六樓地政測量處。不着色者每份十元，着色者每份六十元。

### 政府碼頭批租計劃 反對者可提出意見

政府現擬以私人協約方式，將馬頭角的一座碼頭，批租與中華煤氣有限公司，批期十年，以便該公司使用。碼頭裝卸日常業務有關的貨物和原料。

該碼頭位於新碼頭街對開，與馬頭角碼頭毗鄰。所涉及的範圍，除已於今日（星期五）在政府憲報中刊登告示公佈外，該中英文告示和有關圖則，亦有在該地點附近張貼，俾眾週知。

任何人士如欲反對該項建議，可於現時起的兩個月內以書面通知地政署署長。查閱圖則亦可到港島花園道美利大廈六樓地政署測量部，或九龍靠背壟道一四壹至一四三號二樓九龍城政務處。

勞工處副處長許舒敦促  
大家合力促進工業安全

勞工處副處長許舒博士今日（星期五）稱：日前管理階層人員對屬下僱員之安全日益關注，此現象實屬令人感到鼓舞。

此外，建築地盤工人與管工對工作安全問題所抱之態度亦更顯得積極。

許舒在出席一個研討會時，作上述表示。研討會名為「安全主任對減低建築地盤工業意外所起之作用」，由香港建造商會及香港職業安全衛生協會合辦。

許舒說，近年來，由於建造業之不斷發展，及龐大工程計劃之施工，致使工作時發生危險之機會亦相應增加。

他強調，除非各有關人士集其專業知識、資源與誠意，否則不能建立一個較安全之工作制度及減少工業意外事件。此外，亦特別需要獲得年青工人之支持。

許舒指出，意外事件招致嚴重之損失，於去年發生之意外除引致廠房及設備損毀、工作程序停頓、失去熟練技工，及其他無形損失外，更因而喪失約五十萬個工作日。

他說：「相信各位當會同意，若我們對在廠房及地盤實行防止意外之措施，僱用曾受工業安全訓練之人士，及對工人提供安全教育，作出更大努力，有關損失則當能顯著減少。」

許舒表示深信該研討會將有助有關人士在減少意外方面所作出之努力。他說若果大家抱着同一目標而共同努力，及善用所獲之寶貴知識，則將有助在本身之機構內更積極地推行安全計劃。

確保工業場所安全用電  
新規例十二月一日實施

政府憲報今日（星期五）公佈，一套有關工業經營場所安全使用電力之規例，定於本年十二月一日起實施。

勞工處發言人說：該套規例名爲一九八二年工廠暨工業經營（電）規例，早於本年初在立法局獲得通過，但當時未有立即實施，以便給予東主時間作出必要之準備來遵照規例辦理。

發言人指出，該套規例列載一般確在工業經營機構安全使用電力之規則，並規定有關東主有責任確保電氣用具之操作及裝置安全。

除其他事項外，該規例亦規定導電體之絕緣及安全情況、電掣與電掣板、保險絲、斷路器與絕緣器之結構、電壓隔絕法及預防觸電及防火之方法。

任何人士如觸犯該規例，一經定罪，得被罰款二萬至三萬元。

他指出，勞工處經已印備一份闡釋該規例之中英對照指南，以簡易詞句列出各項規定，在使工業界僱主與僱員時刻注意採取適當安全措施，提防電力使用不當之危險。

該份指南可在港九及新界之工廠督察科分區辦事處免費索取。

任何人士如欲查詢該規例之詳細資料，可與工廠督察科或其屬下之分處聯絡。

### 黃大仙區議會週二開會

應屆黃大仙區議會召開的首次會議定於星期二（十月二十六日）舉行，屆時將討論有關最近實行延長黃大仙勞資關係組服務時間的進展。

會中，區議員將商討有關為黃大仙區新來港居民而設之特別英語課程，以及區議員會見市民計劃之進度。

其他議程包括：區議會常規、區議會及轄下委員會之擬定職責範圍，以及各項開支預算等。

黃大仙區議會成員計有：十二位民選議員、十二位委任非官守議員、兩位市政局議員及來自各政府部門的代表。

編輯注意：黃大仙區議會會議將於星期二（十月二十六日）下午二時三十分，假新蒲崗景福街新蒲崗政府合署五樓黃大仙政務處會議室舉行。歡迎派員訪攝。

### 九龍城節記者招待會

編輯注意：為期近一個月的九龍城節將於本月底舉行揭幕。

有關該節日的活動詳情將在下星期二（十月廿六日）上午十一時假九龍城政務處會議室舉行的一個記者招待會內公佈（九龍城政務處地址為：靠背壟道一百四十一至一百四十三號）。

屆時，政務專員李立新、九龍城節籌備委員會會長雷福康，以及籌委會主席黃錫江將會出席。

歡迎新聞界派員出席九龍城節記者招待會。

廈村青山練靶區  
十一月射擊練習

廈村青山練靶區下月（十一月）將有十一次射擊練習進行。

屆時，射擊區附近將懸紅旗示警，各界人士切勿進入區內，以免發生危險。

十一月份之射擊練習日期及時間如下：

十一月八日（星期一）	上午九時至下午五時
十一月九日（星期二）	上午八時至下午五時
十一月十日（星期三）	上午八時至下午五時
十一月十一日（星期四）	上午八時至下午五時
十一月十二日（星期五）	上午八時至下午四時三十分
十一月十三日（星期六）	上午八時至下午五時
十一月十六日（星期二）	上午九時至下午五時
十一月十七日（星期三）	上午九時至下午四時三十分
十一月廿三日（星期二）	上午九時至下午五時
十一月廿四日（星期三）	上午九時至下午五時
十一月廿五日（星期四）	上午八時三十分至下午四時三十分

區議會辦文娛康樂活動

「黃大仙節八二週日揭幕

政務司麥法誠將於本星期日（十月廿四日）為黃大仙區議會及黃大仙文娛協會合辦之「黃大仙節八二」主持開幕禮。

是次活動由區議會撥款逾四十萬元籌辦，為期一月。項目包括多項遊藝、康樂、遠足及展覽等，適合不同年齡之居民參加。

適合青年的活動項目有體育，土風舞和青年講座等。



## 工業導師教學技巧 新訓練班下月開課

香港工商師範學院將於下（十二）月起開辦四項「整段時間給假制」基本教學技巧課程。

參加上述課程人士，應屬工業導師或工場導師，並對所屬行業有相當認識。具有經驗而將會負責教導工作者，亦可申請入學。

課程內容包括以教育理論和教育心理學為基礎的教學方法等，學費為一百元。

有關上述課程的申請表，可向港島皇后大道東三七三號香港工商師範學院索取，並於十一月六日前填妥表格交回該院。

## 牛池灣興建配水庫

水務署今日（星期五）批出一份價值二千一百萬元的工程合約，以興建牛池灣配水庫及有關之敷設水管工程。

水務署顧問工程管理部總工程師廖仁彬透露合約之工程將於下（十一）月展開，估計需時十七個月完成。

他說：「該配水庫為九龍灣填海區食水供應系統之主要部份，以配合該區住戶及工業界對用水日增之需求。」

「該配水庫容量為五萬四千立方米，位於彩雲邨對上之斧山。」

工程並包括敷設兩條直徑九百毫米及長三百米之食水管，連接該配水庫及供水系統。

廖氏在與獲得合約之鴻茂建築有限公司簽約後指出，九龍灣填海區的新供水系統將於一九八四年中開始投入服務。

該計劃之其他工程包括在九龍灣敷設共八點六千米的主幹水管及其他直徑由三百至九百毫米之支水管。

#### 布政司訪問環境保護處

布政司夏鼎基爵士昨日（星期四）曾訪問環境保護處，聽取有關保護香港環境的工作情況。

布政司獲悉環境保護處不斷增加參與有關全港地方發展的策劃工作，因此使到防止污染的管制措施，及早納入主要的發展計劃中，從而避免日後的潛在環境污染問題。

這方面的工作已有良好的進展，而管制污染措施亦在數個龐大的新設計劃中實施，例如大埔工業邨之工業機構，踏石角之中國水泥香港有限公司，青衣島之化學工廠及兩所以煤為燃料之發電廠。

若缺少了該等管制，上述工業設施極可能產生規模和嚴重程度都是本港前所未有的環境問題。

布政司並參觀環境保護處內設有新式儀器的實驗室及電腦設備，這些設施為環境保護處現時進行的各項研究工作及污染監察計劃的重要器材。

### 三幅官地拍賣

地政署將於十一月十八日下午二時三十分在香港藝術中心壽臣劇場拍賣三幅官地。

其中兩幅官地位於元朗工業區，限作工業及貨倉用途。較大的一幅官地面積約為一千九百六十七平方米，而另一幅則約為一千七百九十八平方米。

第三幅官地面積約一千四百八十二平方米，限作非工業用途（貨倉除外），位於大嶼山梅窩。

此外，地政署現正招標承投一幅位於香港寶馬山，而面積約一萬八千五百平方米的官地，該幅土地限作醫院及職員宿舍用途。

截標日期是一九八二年十二月三十一日正午十二時。

有關詳細售地規則、招標表格及圖則可向香港花園道美利大廈六樓地政署，九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓西九龍地政處，沙田、大埔、北區、元朗、荃灣、屯門、西貢及離島各地政處查閱。

### 重陽節港九特別交通措施

運輸署宣佈：為方便重陽節掃墓人士，港九各處將採取特別交通措施。

九龍方面，深水埗永明街將於星期日及星期一（十月二十四日及二十五日）上午七時至下午七時，暫行封閉，禁止車輛使用。

同時，於瓊林街、永康街及汝州西街之路旁貨車泊車位，將暫予封閉。

斧山道之交通將極爲繁忙。駕車前往鑽石山墳場者，請儘量使用龍翔道及蒲崗村道。

香港方面，下列道路將於星期一（十月二十五日）上午七時至下午七時，暫予封閉，禁止車輛使用：

\* 貝璐道由與押巴甸水塘道交界至香港仔墳場西面界限外處之一段；

\* 柯士甸山道及連城道以東之一段歌連臣角道（惟必須前往該處樓宇者不在此限）；

\* 由石排灣道通往香港仔華人墳場之支路；

\* 由歌連臣角道通往歌連臣角火葬場之支路；及

\* 通往柴灣華人永遠墳場之支路。

同時，薄扶林金粟街將改爲單程南行，由域多利道往碧荔道。

歌連臣角道將改爲單程西行，由連城道往石澳道。

連城道將改爲單程南行，由環翠道往歌連臣角道。

環翠道將改爲單程，順時針方向行車。

華廈街將改爲單程北行，由連城道往柴灣道。

另外，於山頂之纜車總站停車場，將於星期一（十月二十五日）上午七時至下午九時，暫予封閉。

### 區議會協助改善環境

港九政務署長班禮士今天（星期五）說，有民選議員參加區議會，必能加強區議會與區內居民的聯擊，否則區議會將變得毫無意義。

班氏今天在新深水埗區議會首次會議席上講話時，作上述表示。

他說：「這是首次有民選議員出席的深水埗區議會會議。」

班氏表示，在上月大選前的深水埗第一屆區議會，已在區內奠下穩固的基礎。

他說：「區議會不只是公開討論該區地方行政事宜的主要地點，並且是改善深水埗社區環境的主要推動力。」

對於第二屆的區議會，他說：「有了共同工作的經驗及區議會的支持，政府當更能應付各種問題。這對改善環境的實際策劃及推行工作方面，亦有裨益。」

深水埗區議會是在去年十月成立。經過上月的選舉後，這區議會現有九個民選議員、九個委任非官守議員、兩個市政局議員及九個官守議員。